

Dodatok č. 1
k Zmluve o spolupráci č. 11507152/2017/HU/5.A1/0061 zo dňa 01.07.2017

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Obchodné meno:	Heineken Slovensko, a.s.
Sídlo:	Novozámocká 2, 947 01 Hurbanovo
IČO / DIČ / IČ DPH:	36 528 391 / 2020151573 / SK7020000163
Bankové spojenie:	BNP Paribas SA, Herengracht 477, 1017 BS Amsterdam, The Netherlands, č.ú.: NL34-BNPA-0227-9920-24
IBAN / SWIFT:	NL34 BNPA 0227 9920 24/ BNPANL2A
Zápis:	Obchodný register Okr. súdu Nitra, odd.: Sa, vl.č. 10074/N
Zast.:	Miroslav Horecký, Financial Director, člen predstavenstva Marinus Maria (Rene) Kruijt, General Director, predseda predstavenstva

a

Obchodné meno:	Heineken Slovensko Distribúcia, spol. s r.o.
Sídlo:	Novozámocká 2, 947 01 Hurbanovo
IČO / DIČ / IČ DPH:	36 523 968 / 2020161616 / SK7020000163
Bankové spojenie:	BNP Paribas SA, Herengracht 477, 1017 BS Amsterdam, The Netherlands, č.ú.: NL57-BNPA-0227-6558-93
IBAN / SWIFT:	NL57 BNPA 0227 6558 93 / BNPANL2A
Zápis:	Obchodný register Okr. súdu Nitra, odd.: Sro, vl.č. 10615/N
Zast.:	Miroslav Horecký, Financial Director, konateľ Marinus Maria (Rene) Kruijt, General Director, konateľ

(ďalej len „**Distribútor**“)

a

Obchodné meno:	COMORRA SERVIS príspevková organizácia
Sídlo/miesto podnikania:	945 01 Komárno, Športová 1
IČO / DIČ / IČ DPH:	44191758 / 2020401075 / SK2020401075
Bankové spojenie:	-----, č.ú.: -----
IBAN / SWIFT:	----- / -----
Zápis:	Okresný úrad Komárno, Číslo živnostenského registra: 410-20169
Zast.:	Bohumil Kóňa
Dátum narodenia*:	29.04.1955 (*uvádza sa pri fyzickej osobe-podnikateľovi)
Kontakt:	Trvalé bydlisko **:

tel.: 0910 963 177, e-mail:

(ďalej len „**Klient**“)

(** uvádza sa pri fyzickej osobe-podnikateľovi ak je iná ako sídlo/miesto podnikania)

Čl. I
Predmet dodatku

1. Heineken, Distribútor a Klient uzatvorili dňa **01.07.2017** Zmluvu o spolupráci č. **11507152/2017/HU/5.A1/0061**, predmetom ktorej je stanovenie podmienok spolupráce zmluvných strán pri prevádzkovaní prevádzky: **Hotel Panoráma**, nachádzajúcej sa na adrese: **Športová 1, 945 01 Komárno**(ďalej len „Zmluva“).
2. Predmetom tohto dodatku je zmena práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy.
3. Predmetom tohto dodatku je aj zmena **Prílohy č.1, Príloha č.2** a doplnenie **Prílohy č.3A** k Zmluve.

Čl. II Zmeny, úpravy a doplnenia Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie Čl. IV, ods. 8 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

Poskytnutie materiálneho vybavenia

8. Klient sa zaväzuje dodržiavať *Základné zásady a podmienky používania výčapného zariadenia Heineken Slovensko, a.s.*, a David Systém, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako príloha č. 3 a 3A.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie Čl. VI Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

Fixná zľava z kúpnej ceny

1. Za zrealizovaný odber od Distribútora poskytne Heineken Klientovi prostredníctvom Distribútora v každom roku trvania zmluvnej spolupráce zľavu z kúpnej ceny, ktorá bude zodpovedať nasledovným množstvám piva/cideru :
 - v 1. roku trvania zmluvnej spolupráce: 5 ks Zlatý Bažant 12% 30L keg;
 - v 2. roku trvania zmluvnej spolupráce: 5 ks Zlatý Bažant 12% 30L keg;
 - v 3. roku trvania zmluvnej spolupráce: 5 ks Zlatý Bažant 12% 30L keg;
 - v 4. roku trvania zmluvnej spolupráce: 7 ks Zlatý Bažant 73 David 20L keg;
 - v 5. roku trvania zmluvnej spolupráce: 7 ks Zlatý Bažant 73 David 20L keg.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Klient si uplatní zľavu z kúpnej ceny podľa tohto článku pri odbere od Distribútora v množstve minimálne 1 sud nad poskytnutú zľavu.
3. Klient si je oprávnený uplatniť zľavu z kúpnej ceny podľa tohto článku v 1. roku trvania zmluvnej spolupráce najskôr v deň nasledujúci po dni nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, v 2.-5. roku trvania zmluvnej spolupráce vždy najskôr v deň výročia účinnosti tejto zmluvy. Distribútor na základe poskytnutých zliav vystaví faktúru na Heineken dvakrát mesačne.
4. V prípade zmeny balenia si Heineken vyhradzuje právo poskytnúť Klientovi zľavu z kúpnej ceny podľa tohto článku zmluvy, ktorá bude zodpovedať aktuálnemu baleniu príslušnej značky piva/cideru v pomere 1:1. V prípade, ak nie je presný objem balenia príslušnej značky piva/cideru v danom kvartáli dostupný, budú sa prípadné rozdiely zaokrúhľovať na celé aktuálne dostupné balenie smerom nahor.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie Čl. XI, ods. 2 Zmluvy sa ruší a nahrádza nasledovným znením:

Záverečné ustanovenia

2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1-4:

Príloha č. 1 – Portfólia Heinekenu pre Prevádzku

Príloha č. 2 – Karta(y) Materiálneho vybavenia

Príloha č. 3 – Základné zásady a podmienky používania výčapného zariadenia Heineken Slovensko, a.s.

Príloha č. 3A – Základné zásady a podmienky používania výčapného zariadenia David Systém

Príloha č. 4 – Vratné reklamné predmety

Na základe dohody zmluvných strán, prílohy č. 2 až 3.A podpisuje len Klient.

Čl. III Zmeny, úpravy a doplnenia Prílohy Zmluvy

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že pôvodné znenie **Prílohy č.1** k Zmluve sa týmto dodatkom ruší a nahrádza znením, ktoré tvorí prílohu tohto dodatku. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že pôvodné znenie **Prílohy č.2**

1000000

a Prílohy č.3 k Zmluve sa týmto dodatkom dopĺňa o novú Prílohu č.2 a Prílohu č. 3A, ktoré tvoria taktiež prílohu tohto dodatku.

Čl. IV Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tohto dodatku je dôverný a zaväzujú sa o ňom zachovávať mlčanlivosť.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania zmluvnými stranami.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je:
 - **Nové znenie Prílohy č.1 a Prílohy č.2 a Prílohy č.3A**
4. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, jeden pre klienta, jeden pre Heineken a jeden pre Distribútora.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ho podpísali.

V Hurbanove, dňa 01.09.2020

V Hurbanove, dňa 01.09.2020

KOMARUE 29. 9. 2020
V, dňa

Heineken Slovensko, a.s.

Novozámocká 2
947 01 HURBANOV
IČO: 36 528 391
IČ DPH: SK7020009193
-62-

Heineken

Heineken Slovensko, a.s.

Novozámocká 2
947 01 HURBANOV
IČO: 36 528 391
IČ DPH: SK7020000163

Distribútor

Klient

COMORRA SERVIS
Športová 1, 945 01 Komárno
IČO: 44 191 758 (5)
IČ DPH: SK2020401075

PRÍLOHA Č. 1

K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI Č. 11507152/2017/HU/5.A1/0061

Zmluvné strany:

Obchodné meno:	Heineken Slovensko, a.s.
Sídlo:	Novozámocká 2, 947 01 Hurbanovo
IČO / DIČ / IČ DPH:	36 528 391 / 2020151573 / SK7020000163
Bankové spojenie:	BNP Paribas SA, Herengracht 477, 1017 BS Amsterdam, The Netherlands, č.ú.: NL34-BNPA-0227-9920-24
IBAN / SWIFT:	NL34 BNPA 0227 9920 24/ BNPANL2A
Zápis:	Obchodný register Okr. súdu Nitra, odd.: Sa, vl.č. 10074/N
Zast.:	Miroslav Horecký, Financial Director, člen predstavenstva Marinus Maria (Rene) Kruijt, General Director, predseda predstavenstva

a

Obchodné meno:	Heineken Slovensko Distribúcia, spol. s r.o.
Sídlo:	Novozámocká 2, 947 01 Hurbanovo
IČO / DIČ / IČ DPH:	36 523 968 / 2020161616 / SK7020000163
Bankové spojenie:	BNP Paribas SA, Herengracht 477, 1017 BS Amsterdam, The Netherlands, č.ú.: NL57-BNPA-0227-6558-93
IBAN / SWIFT:	NL57 BNPA 0227 6558 93 / BNPANL2A
Zápis:	Obchodný register Okr. súdu Nitra, odd.: Sro, vl.č. 10615/N
Zast.:	Miroslav Horecký, Financial Director, konateľ Marinus Maria (Rene) Kruijt, General Director, konateľ

(ďalej len „Distribútor“)

a

Obchodné meno:	COMORRA SERVIS príspevková organizácia
Sídlo/miesto podnikania:	945 01 Komárno, Športová 1
IČO / DIČ / IČ DPH:	44191758 / 2020401075 / SK2020401075
Zápis:	Okresný úrad Komárno, Číslo živnostenského registra: 410-20169
Zast.:	Bohumil Kóňa

(ďalej len „Klient“)

PORTFÓLIO HEINEKENU PRE PREVÁDZKU

Čapované pivo a cider

Zlatý Bazant 73 David 20L keg

Fľaškové pivo a cider

Zlatý Bazant 0,0% 0,5L flasa

Zlatý Bazant 12 0,5L flasa

Bazant Radler 00 Nonalco 0,5 flasa

Heineken 0,4L flasa

V Hurbanove, dňa 01.09.2020

V Hurbanove, dňa 01.09.2020

KOMÁRNE 29 09 2020
V, dňa

Heineken Slovensko, a.s.
Novozámocká 2
947 01 HURBANOVO
IČO 36 528 391
IČ DPH SK7020000163
-62-
Heineken

Heineken Slovensko Distribúcia, spol. s r.o.
Novozámocká 2
947 01 HURBANOVO
IČO 36 523 968
IČ DPH SK7020000163
Distribútor

Klient

COMORRA SERVIS

Športová 1, 945 01 Komárno

IČO: 44 191 758

IČ DPH: SK2020401075

PRÍLOHA Č. 3A

K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI Č. 11507152/2017/HU/5.A1/0061

Základné zásady a podmienky používania výčapného zariadenia Heineken Slovensko, a.s.

I. Výčapné zariadenie štandardne montované spol. Heineken Slovensko, a.s. pozostáva z:

- a) Narážacia hlavica + redukčný ventil CO₂
- b) Hadica na CO₂
- c) Pivné potrubie štandardné alebo priebežne dochladzované (python)
- d) Chladič (typ python)
- e) Výčapný stojan (keramický, kovový, špeciálny) + odkvapkávacia miska
- f) Čapovací kohút (Heineken štandard)
- g) Medajlón na plaketu čapovaného piva a cideru
- h) Spojovací materiál

II. Na dodržanie a zabezpečenie kvality piva a cideru predávaného v prevádzkach Klienta sa Klient zaväzuje:

- a) Nepredávať v prevádzke pivo a cider, ktorému prešla záručná doba, či inak bola znížená jeho kvalita
- b) Prípadné kvalitatívne poruchy piva a cideru okamžite hlásiť kontaktnému pracovníkovi Heineken Slovensko, a.s. a riešiť ako reklamáciu podľa platného reklamačného poriadku
- c) Pivo a cider skladovať v suchom a chladnom prostredí pri teplote 5 – 10 °C, max. však 25 °C.
- d) Manipulovať so sudmi šetrne, nezhadzovať ich z výšky, ani inak nepoškodzovať
- e) Pri čapovaní používať ako tlačný plyn CO₂, prípadne iný plyn bez obsahu kyslíka (inertný plyn, dusík / CO₂ v pomere 70:30, 80:20)
- f) čapovať pivo a cider podľa zásad doporučených spoločnosťou Heineken Slovensko, a.s.

III. Na základe ustanovení Zmluvy o spolupráci je Klient povinný na vlastné náklady zabezpečiť:

- a) Vhodné miesto na uloženie výčapného zariadenia, podľa dohody s pivným inšpektorom
- b) Jednofázový napájací zdroj energie (220V/50Hz)
- c) Flášu CO₂

IV. Na základe ustanovení Zmluvy o spolupráci je Klient pri užívaní zapožičaného výčapného zariadenia povinný:

- a) Staráť sa o výčapné zariadenie podľa pokynov pracovníkov Heineken Slovensko, a.s. a oprávnených servisných firiem a umožniť oprávnenej čistiacej firme a pracovníkom Heineken Slovensko, a.s. bezproblémový prístup k výčapnému zariadeniu,
- b) Výčapné zariadenie používať výhradne k činnosti, na ktorú je určené a za podmienok stanovených pivným inšpektorom,
- c) Neprenechať výčapné zariadenie na používanie alebo do podnájmu tretej osobe, nezriaďť záložné právo na výčapné zariadenie,
- d) Zabrániť manipulácii či akémukoľvek zasahovaniu do výčapného zariadenia tretím osobám, ktoré nemajú zmluvný vzťah s Heineken Slovensko, a.s.,
- e) Ohlásiť prípadnú poruchu zariadenia okamžite príslušnému pracovníkovi Heineken Slovensko, a.s. alebo oprávnenej servisnej firme,
- f) Umožniť vykonať kedykoľvek kontrolu výčapného zariadenia pracovníkom Heineken Slovensko, a.s. za účelom preverenia stavu zariadenia, údržby a prípadných opráv zariadenia, preverenia plnenia povinností zo strany klienta a taktiež ak vzniknú pochybnosti o kvalite čapovaného piva a cideru alebo nárast reklamácií,
- g) Po ukončení zmluvnej spolupráce, prípadne pri závažnom porušení zmluvných podmienok okamžite umožniť zástupcovi Heineken Slovensko, a.s. demontáž a vrátenie výčapného zariadenia v pôvodnom stave, s ohľadom na primerané opotrebovanie,

Klient potvrdzuje, že sa s týmito zásadami oboznámi a zaväzuje sa ich dodržiavať, na znak čoho ich podpisuje:

.....
Klient

29.9.2020